

## Conditions générales de vente Applicables au 10 août 2024

Les termes utilisés ci-dessous sont définis tel que :

« Client » désigne une personne physique, majeure, agissant pour ses besoins personnels et disposant de la pleine capacité juridique de s'engager au titre des présentes.

« Conditions de vente du tarif réservé » désigne les conditions particulières de chaque réservation effectuée par le Client.

« Confirmation de réservation » désigne le document récapitulant les détails de la réservation faite par le Client, envoyé par le site Internet au Client.

« Demande de réservation » désigne toute demande de réservation effectuée par le Client.

« Cité Pontavice » désigne la Cité Pontavice, exploité par le SYNDICAT MIXTE DU HARAS NATIONAL DU PIN, Haras national du Pin, 61310 LE PIN-AU-HARAS, immatriculée n°SIRET 200 102 689 00029.

« PISE » désigne le Pôle International de Sport Equestres, exploité par le SYNDICAT MIXTE DU HARAS NATIONAL DU PIN, Haras national du Pin, 61310 LE PIN-AU-HARAS, immatriculé n°SIRET 200 102 689 00029.

« Partenaires » désigne tous prestataires de services ayant conclu un contrat de prestation de services ou accord de partenariat avec le Haras national du Pin.

« Service » désigne tout service de réservation de chambre/espace de formation effectuée par le Client sur le site Internet du Haras national du Pin.

« Site Internet de la cité Pontavice du Haras national du Pin » désigne le site internet dédié et accessible à l'adresse suivante :

<https://www.haras-national-du-pin.com/fr/calendrier/campus-formation-pontavice/>

Les conditions générales de vente sont complétées par le règlement intérieur.

**Haras national du Pin**

61310 Le Pin au Haras

02 33 36 68 68

info@harasnationaldupin.fr

[www.haras-national-du-pin.com](http://www.haras-national-du-pin.com)

## ARTICLE 1 – Champ d'application

Les présentes Conditions Générales de Vente s'appliquent, sans restriction ni réserve à tout achat des services de réservation d'hébergement et de prestations annexes ('les Services') proposés par le Haras national du Pin ('le Prestataire') aux consommateurs et clients non professionnels ('Les Clients ou le Client') sur le site Internet du Prestataire.

Les caractéristiques principales des Services, sont présentées sur le site internet du Prestataire. Le Client est tenu d'en prendre connaissance avant toute réservation. Le choix et l'achat d'un Service est de la seule responsabilité du Client.

Le Haras national du Pin se donne le droit de modifier à tout moment ces conditions générales de vente. Toutefois, les conditions générales applicables seront celles signées à la réservation de l'hébergement.

Ces Conditions Générales de Vente pouvant faire l'objet de modifications ultérieures, la version applicable à l'achat du Client est celle en vigueur sur le site internet à la date de la réservation.

Les présentes Conditions Générales de Vente sont applicables pendant la durée de mise en ligne des services proposées par du Prestataire sur le Site internet du Haras national du Pin. Le Prestataire se réserve le droit de fermer temporairement ou définitivement l'accès de son Site internet.

Le Client déclare :

- > Avoir la pleine capacité juridique de s'engager au titre des présentes Conditions Générales de Ventes.
- > Effectuer la réservation d'hébergement et de prestations annexes pour ses besoins personnels.
- > Être en mesure de sauvegarder et imprimer les présentes Conditions Générales de ventes.

Les coordonnées du Prestataire sont les suivantes :

SYNDICAT MIXTE DU HARAS NATIONAL DU PIN  
Haras national du Pin  
Cité Pontavice  
61 310 LE PIN-AU-HARAS

Ou

SYNDICAT MIXTE DU HARAS NATIONAL DU PIN  
Pôle International de Sports Equestres  
Cité Pontavice  
61 310 LE PIN-AU-HARAS

Ces conditions s'appliquent à l'exclusion de toutes autres conditions, et notamment celles applicables pour d'autres circuits de commercialisation des Services.

Toute réservation réalisée dans ces conditions implique la consultation et l'acceptation complète et sans réserve par le Client des conditions particulières du Prestataire, des conditions de vente du tarif réservé et des présentes conditions générales de vente. Le Client déclare avoir obtenu du Prestataire toutes les informations nécessaires et disponibles sur le site Internet.

Les présentes Conditions Générales de Vente sont accessibles à tout moment sur le site Internet du Prestataire et prévaudront, le cas échéant, sur toute autre version ou tout autre document contradictoire.

Sauf preuve contraire, les données enregistrées dans le système informatique du prestataire constituent la preuve de l'ensemble des transactions conclues avec le Client. Ainsi, la saisie des informations bancaires, l'acceptation des Conditions Générales de Vente, des Conditions de Vente du tarif ou de la Demande de réservation, à entre le Prestataire et le Client la même valeur qu'une signature manuscrite sur support papier. Les Registres informatisés conservés dans les systèmes informatiques du Prestataire seront conservés dans des conditions raisonnables de sécurité et considérés comme des preuves de communication, commande et paiement intervenues entre l'Hôtel et le Client.

Le Haras national du Pin assure la conservation de l'écrit constatant la conclusion du contrat sous format électronique ou papier pendant une durée maximale de 5 ans.

Le Client est informé que son adresse IP est enregistrée au moment de la réservation.

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, le Client dispose, à tout moment, d'un droit d'accès, de rectification, et d'opposition à l'ensemble de ses données personnelles en écrivant par courrier et en justifiant de son identité à : SYNDICAT MIXTE DU HARAS NATIONAL DU PIN, Haras national du Pin, Cité Pontavice ou PISE, 61 310 LE PIN-AU-HARAS

Les présentes Conditions Générales de Vente comprennent également la Charte sur les Données Personnelles.

Le Client déclare avoir pris connaissance des présentes Conditions Générales de Ventes (y compris la Charte sur les Données Personnelles) et les avoir acceptées en cochant la case prévue à cet effet avant la mise en œuvre de la procédure de réservation en ligne ainsi que des Conditions Générales d'Utilisation du site internet du Prestataire.

La validation de la réservation de Services par le Client vaut acceptation sans restriction ni réserve des présentes Conditions Générales de Vente (y compris la Charte sur les Données Personnelles). Le Client reconnaît avoir la capacité requise pour contracter et acquérir les Services proposés sur le site internet du Prestataire.

## ARTICLE 2 - Réservations

Le Client sélectionne sur le site Internet les services qu'il désire réserver, selon les modalités suivantes :

1. Sélection du type de chambre/espace de formation et du tarif
2. Sélection des prestations annexes le cas échéant
3. Vérification et validation du détail de la réservation, du montant total de la réservation, des conditions du tarif
4. Indication de ses coordonnées
5. Saisie des coordonnées de sa carte bancaire en cas de garantie ou de prépaiement
6. Consultation et acceptation des conditions générales de vente et des conditions du tarif sélectionné préalablement à la validation de sa réservation
7. Validation de sa réservation

Le Client reconnaît avoir pris connaissance de la nature, la destination et les modalités de réservation des Services proposées par le Prestataire et avoir sollicité et obtenu les informations nécessaires pour effectuer sa réservation en toute connaissance de cause. Il est seul responsable de son choix de services et de leur adéquation à ses besoins, de telle sorte que la responsabilité du Prestataire ne peut être recherchée à cet égard.

Le Client s'engage à compléter les informations demandées sur la demande de réservation et atteste la véracité et l'exactitude des informations transmises.

Les informations contractuelles sont présentées en langue française et font l'objet d'une confirmation au plus tard au moment de la validation de la réservation par le Client.

Pour les réservations passées exclusivement sur internet, l'enregistrement d'une réservation sur le site du Prestataire est réalisé lorsque le Client accepte les présentes Conditions Générales de Vente en cochant la case prévue à cet effet et valide sa réservation. Le Client a la possibilité de vérifier le détail de sa réservation, son prix total et de corriger d'éventuelles erreurs avant de confirmer son acceptation.

Cette validation implique l'acceptation de l'intégralité des présentes Conditions Générales de Vente et constitue une preuve du contrat de vente.

Il appartient donc au Client de vérifier l'exactitude de la réservation et de signaler immédiatement toute erreur.

La vente de Services ne sera considérée comme définitive qu'après l'envoi au Client de la confirmation de l'acceptation de la réservation par le Prestataire, par courrier électronique et après encaissement par celui-ci de l'intégralité du prix.

Toute réservation passée sur le site internet du Haras national du Pin constitue la formation d'un contrat conclu à distance entre le Client et le Prestataire.

Le Haras national du Pin se réserve le droit d'annuler ou de refuser toute réservation d'un Client avec lequel il existerait un litige relatif au paiement d'une réservation antérieure.

Chaque réservation est nominative et ne peut en aucun cas être cédée à un tiers.

### > **Annulation / Modification d'une réservation au tarif Non Annulable Non Remboursable :**

**Aucune annulation ne sera remboursée**, le loueur pourra suivant la demande du client, proposer de nouvelles dates.

#### **Annulation par la Structure**

Dans le cas d'une fermeture exceptionnelle et non prévue du complexe pour des raisons lui incombant, une lettre d'information par recommandé avec avis de réception sera envoyée au Client. Ce dernier obtiendra immédiatement le report du séjour.

### ARTICLE 3 – Tarifs

Les Services proposés par le Prestataire sont fournis aux tarifs en vigueur sur son site internet lors de l'enregistrement de la réservation par le Client. Les prix sont exprimés en Euros, HT et TTC. Les tarifs tiennent compte d'éventuelles réductions qui seraient consenties par le Prestataire dans les conditions précisées sur son site internet.

Ces tarifs sont fermes et non révisables pendant leur période de validité, telle qu'indiqué sur le site internet, le Prestataire se réservant le droit, hors cette période de validité, de modifier les prix à tout moment.

Les tarifs de la Cité Pontavice sont indiqués avant et lors de la réservation faite par le Client. Ils s'entendent par chambre pour le nombre de personnes et la date sélectionnée.

Les tarifs sont confirmés au Client en montant TTC (hors Taxes de séjour) dans la devise commerciale de l'hébergement. Ils tiennent compte de la TVA au taux applicable au jour de la réservation ; tout changement du taux applicable à la TVA sera automatiquement répercuté sur les tarifs indiqués à la date de facturation. Il sera de même de toute modification ou instauration de nouvelles taxes légales ou réglementaires imposées par les Autorités compétentes.

**Les tarifs ne comprennent pas la Taxe de séjour réglable directement sur place auprès du Haras national du Pin.**

Le Client s'engage à régler ces diverses taxes sans contestation aucune auprès de l'hébergement.

Le paiement demandé au Client correspond au montant total de l'achat, à l'exception de cette Taxe. Sauf mention contraire sur le Site, les prestations annexes (petit-déjeuner, etc) ne sont pas incluses dans le prix.

La conversion en monnaie étrangère est donnée à titre indicatif et non contractuelle. Si un tarif implique un paiement directement au Prestataire lors de l'arrivée ou du départ du Client et que la monnaie du Client n'est pas la même que celle du Prestataire, le tarif débité par le Prestataire est susceptible d'être différent de celui qui a été communiqué lors de la réservation, compte tenu de l'évolution du taux de change entre la date de réservation et la date de paiement.

Une facture est établie par le Prestataire et remise au Client lors de la fourniture des Services réservés.

#### **Paiement des charges**

En fin de séjour, le Client devra régler les charges non incluses dans le prix de la réservation. Cela concerne les suppléments de matériels non rendus.

## ARTICLE 4 – Modalités de paiement

### Cité Pontavice

#### A) En cas de paiement au comptant au jour de la réservation

(Tarif Non Annulable Non Remboursable) :

Le prix est payable comptant, en totalité au jour de la confirmation de la réservation par le Client, selon les modalités précisées à l'article « Réservations » ci-dessus, par voie de paiement sécurisé :

- par cartes bancaires : Visa, MasterCard, autres cartes bleues.
- par lien web sécurisé

Lors de la réservation, le Client communique ses coordonnées bancaires en précisant le nom de la carte bancaire, le numéro de la carte bancaire, la date de validité (la carte bancaire doit être valable jusqu'à la date de fin du séjour) et le cryptogramme.

Les données de paiement sont échangées en mode crypté grâce au protocole SSL.

Le Client se présentera à la Cité Pontavice avec la carte bancaire lui ayant permis de réaliser le paiement de la réservation. Il pourra lui être demandé de présenter une pièce d'identité dans le cadre des procédures de prévention contre la fraude aux cartes bancaires.

Le Prestataire ne sera pas tenu de procéder à la fourniture des Services commandés par le Client si le prix ne lui a pas été préalablement réglé en totalité dans les conditions et ci-dessus indiquées.

Les paiements effectués par le Client ne seront considérés comme définitifs qu'après encaissement effectif des sommes dues par le Prestataire.

#### B) En cas de paiement au comptant à la fourniture des services (Tarif Flexible) :

Le prix est payable comptant, en totalité au jour de la fourniture des Services réservés dans les conditions définies à l'article « Fourniture des Services » ci-après et comme indiqué sur la facture remise au Client, par voie de paiement sécurisé :

- par cartes bancaires : Visa, MasterCard, autres cartes bleues.
- par lien web sécurisé

Les données de paiement sont échangées en mode crypté grâce au protocole SSL.

Le Prestataire demandera au Client, lors de son arrivée, de régler un **dépôt de garantie** ou d'autoriser le débit de sa carte bancaire, en vue de garantir le paiement des sommes correspondant aux prestations consommées sur place au-delà d'une semaine de réservation.

Le Client communiquera alors ses coordonnées bancaires en précisant le nom de la carte bancaire, le numéro de la carte bancaire, la date de validité (la carte bancaire doit être valable jusqu'à la date de fin du séjour) et le cryptogramme.

Il pourra être demandé au Client de présenter une pièce d'identité dans le cadre des procédures de prévention contre la fraude aux cartes bancaires.

Le Prestataire ne sera pas tenu de procéder à la fourniture des Services commandés par le Client si le prix ne lui a pas été préalablement réglé en totalité dans les conditions et ci-dessus indiquées.

Les paiements effectués par le Client ne seront considérés comme définitifs qu'après encaissement effectif des sommes dues par le Prestataire.

## ARTICLE 5 – Fourniture des Prestations

Les Services réservés par le Client, qui comprennent les prestations de réservation d'hébergement et de prestations annexes seront fournis selon les modalités suivantes, dans les conditions prévues aux présentes Conditions Générales de Vente complétées par les Conditions de vente du Tarif dont le Client a pris connaissance et qu'il a acceptées lors de sa réservation sur le site Internet du Prestataire

**A son arrivée, il sera demandé au Client de présenter sa pièce d'identité.**

L'intérieur de la Cité Pontavice est un espace entièrement non-fumeur. Le client sera tenu responsable des dommages directs et/ou indirects, consécutifs, résultant de l'acte de fumer dans l'intérieur de l'enceinte. Il sera par conséquent, redevable de l'intégralité du montant des frais de nettoyage et de remise en l'état initial de l'élément ou l'espace endommagé.

**Les animaux ne sont pas acceptés dans l'enceinte de l'établissement.**

Les effets personnels du Client laissés dans sa chambre, ou dans les espaces publics de la Cité Pontavice relèvent de son entière responsabilité. Le prestataire ne saurait être tenu responsable de la perte, du vol, des détériorations ou des dommages causés auxdits effets.

Le Client accepte et s'engage à utiliser la chambre en bon père de famille. Aussi tout comportement contraire aux bonnes mœurs et à l'ordre public amènera le Prestataire à demander au Client de quitter l'établissement sans aucune indemnité et ou sans aucun remboursement si un règlement a déjà été effectué. Dans le cas où aucun règlement n'a encore été effectué, le Client devra s'acquitter du prix des nuitées consommées avant de quitter l'établissement.

Le Client sera tenu responsable de l'intégralité des dommages directs et/ou indirects, consécutifs, dont il est l'auteur, constatés dans la chambre réservée ou qu'il pourrait causer au sein de l'établissement. En conséquence, il s'engage à indemniser le Prestataire à hauteur du montant desdits dommages, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient être dus, frais de procédure et d'avocats engagés par le Prestataire.

Un accès WIFI (gratuit) permettant aux clients de se connecter à internet est proposé selon la Politique en vigueur de l'établissement. Le client s'engage à ce que les ressources informatiques mises à sa disposition par l'hôtel ne soient en aucune manière utilisées à des fins de reproduction, de représentation, de mise à disposition ou de communication au public d'œuvres ou d'objets protégés par un droit d'auteur ou par un droit voisin, tels que des textes, images, photographies, œuvres musicales, œuvres audiovisuelles, logiciels et jeux vidéo, sans l'autorisation des titulaires des droits prévus aux livres Ier et II du code de la propriété intellectuelle lorsque cette autorisation est requise. Si le client ne se conforme pas aux obligations précitées, il risquerait de se voir reprocher un délit de contrefaçon (article L.335-3 du code de la propriété intellectuelle), sanctionné par une amende de 300.000 euros et de trois ans d'emprisonnement. Le client est par ailleurs tenu de se conformer à la politique de sécurité du fournisseur d'accès internet de l'hôtel, y compris aux règles d'utilisation des moyens de sécurisation mis en œuvre dans le but de prévenir l'utilisation illicite des ressources informatiques et de s'abstenir de tout acte portant atteinte à l'efficacité de ces moyens.

Sauf disposition expresse contraire, la Chambre sera mise à la disposition du Client le jour de son arrivée à 15h et le Client quittera la chambre le jour de son départ à 11h. A défaut, une nuitée supplémentaire sera facturée au Client. Le Client devra vérifier sa date de départ. En cas de départ anticipé, des frais équivalents à une nuitée seront imputés, sauf si le Client en a avisé le Prestataire au moins 24 heures avant son départ.

Le Prestataire s'engage à faire ses meilleurs efforts pour fournir les Services réservés par le Client, dans le cadre d'une obligation de moyen.

### **Réclamation**

Le Client disposera d'un délai de 8 jours à compter de sa date de départ de l'hébergement pour émettre, par écrit, des réserves ou réclamations concernant la fourniture des Services, avec tous les justificatifs y afférents, auprès de l'Hôtel.

Aucune réclamation ne pourra être valablement acceptée en cas de non-respect de ces formalités et délais par le Client.

A défaut de réserves ou réclamations expressément émises dans ce délai par le Client lors de la réception des Services, ceux-ci seront réputés conformes à la réservation, en quantité et qualité.

### **En cas de délogement :**

En cas d'évènement exceptionnel, cas de force majeure ou d'impossibilité de mettre la chambre réservée à disposition du Client, le Prestataire se réserve la possibilité de faire héberger totalement ou partiellement le Client dans un hôtel de catégorie équivalente, pour des prestations de même nature et sous réserve de l'accord préalable du Client.

## **ARTICLE 6 - Règlement intérieur et état des lieux**

A la signature du contrat, le Client adhère à l'ensemble des conditions du règlement intérieur, affiché à l'accueil de la Structure et dont un exemplaire sera remis à la demande du Client. Les mineurs sont sous la seule surveillance et responsabilité des parents, ou accompagnants majeurs. En tout état de cause, un mineur ne doit à aucun moment être laissé seul sans surveillance.

## **ARTICLE 7 - Assurance locative**

Le Client est tenu de s'assurer auprès d'une compagnie d'assurance contre les risques inhérents à leur occupation, à savoir : vol, perte, casse, incendie, dégâts des eaux, etc...ou dégradations qu'ils pourraient faire dans le mobilier donné en location, et également les dégâts qu'ils pourraient occasionner à la location, et à l'ensemble du complexe de la Structure. Il est précisé que les effets, valises, objets, mobiliers, valeurs, véhicules des Clients ne sont pas garantis contre le vol, la perte ou la dégradation quelle qu'en soit la cause. Il appartient au Client de contracter une assurance.

## **ARTICLE 8 - Droit de rétractation**

Conformément à l'article L 221-28 du Code de la consommation, le Client ne dispose pas du droit de rétractation prévu à l'article L 221-18 du Code de la consommation, compte tenu de la nature des services fournis.

Le contrat est donc conclu de façon définitive dès la passation de la réservation par le Client selon les modalités précisées aux présentes Conditions générales de Vente.



## **ARTICLE 9 – Responsabilité du Prestataire – Garantie**

Le Prestataire garantit, conformément aux dispositions légales et sans paiement complémentaire, le Client, contre tout défaut de conformité ou vice caché, provenant d'un défaut de réalisation des Services réservés et effectivement payés dans les conditions et selon les modalités définies aux présentes Conditions Générales de Vente.

Les Services fournis par l'intermédiaire du site Internet de l'établissement sont conformes à la réglementation en vigueur en France. La responsabilité du Prestataire ne saurait être engagée en cas de non-respect de la législation du pays dans lequel les Services sont fournis, qu'il appartient au Client, qui est seul responsable du choix des Services demandés, de vérifier.

## **ARTICLE 10 – Informatiques et Libertés**

En application de la loi 78-17 du 6 janvier 1978, il est rappelé que les données nominatives qui sont demandés au Client sont nécessaires au traitement de sa réservation et à l'établissement des factures, notamment.

Ces données sont traitées et destinées au Prestataire et peuvent être communiquées à ses éventuels partenaires chargés de l'exécution, du traitement, de la gestion et du paiement des réservations ainsi que du séjour du Client.

Par ailleurs, le Prestataire est susceptible d'adresser par courrier électronique à ses clients sa lettre d'informations, des offres promotionnelles, un questionnaire de satisfaction suite à son séjour.

Le Client dispose, conformément aux réglementations nationales et européennes en vigueur d'un droit d'accès permanent, de modification, de rectification et d'opposition s'agissant des informations le concernant.

Ce droit peut être exercé dans les conditions et selon les modalités définies sur le site internet du Prestataire à la rubrique « Politique de confidentialité ».

La politique de protection des données personnelles est consultable dans la Charte de Protection des données personnelles consultable sur le Site Internet du Prestataire.

Le client pourra demander la suppression de ses données en écrivant à :

> cite-pontavice@harasnationaldupin.fr

> info@harasnationaldupin.fr

## **ARTICLE 11 – Propriété intellectuelle**

Le contenu du site internet du Prestataire est la propriété du Haras national du Pin et est protégé par les lois françaises et internationales relatives à la propriété intellectuelle.

Toute reproduction totale ou partielle de ce contenu est strictement interdite et est susceptible de constituer un délit de contrefaçon.

## ARTICLE 12 – Imprévision

Les présentes Conditions Générales de Vente excluent expressément le régime légal de l'imprévision prévu à l'article 1195 du Code civil pour toutes les opérations de Services du Prestataire au Client. Le Prestataire et le Client renoncent donc chacun à se prévaloir des dispositions légales et du régime de l'imprévision qui y est prévu, s'engageant à assumer ses obligations même si l'équilibre contractuel se trouve bouleversé par des circonstances qui étaient imprévisibles lors de la conclusion de la vente, quand bien même leur exécution s'avèrerait excessivement onéreuse et à en supporter toutes les conséquences économiques et financières.

## ARTICLE 13 – Force majeure

Les Parties ne pourront être tenues pour responsables si la non-exécution ou le retard dans l'exécution de l'une quelconque de leurs obligations, telles que décrites dans les présentes découle d'un cas de force majeure, au sens de l'article 1218 du Code civil.

## ARTICLE 14 – Dispositions diverses

Les présentes Conditions générales de ventes, la Charte des Données personnelles, les Conditions de vente du tarif réservé par le Client, la Demande de réservation, la Confirmation de réservation par le Client, constituent l'intégralité de l'accord des parties dans la limite de son objet. Ils remplacent et annulent, en conséquence, dans cette limite, tout accord verbal ou écrit qui leur serait antérieur.

Aucune tolérance, quelle qu'en soit la nature, l'ampleur, la durée ou la fréquence, ne pourra être considérée comme créatrice d'un quelconque droit et ne pourra conduire à limiter d'une quelconque manière que ce soit, la possibilité d'invoquer chacune des clauses des présentes Conditions Générales de Vente, à tout moment, sans aucune restriction.

Toute clause des présentes Conditions Générales de Vente qui viendrait à être déclarée nulle ou illicite par un juge compétent serait privée d'effet, mais sa nullité ne saurait porter atteinte aux autres stipulations, ni affecter la validité des Conditions Générales de Vente dans leur ensemble ou leurs effets juridiques.

## ARTICLE 15 – Médiation

Tout différend notifié par écrit qui viendrait à se produire entre le Client et le Prestataire, devra préalablement à toute instance judiciaire, faire l'objet d'une médiation dans un premier temps entre les parties.

Dans le cas, d'une location par un client professionnel,

Dans le cas, d'une location par un client particulier, et en cas d'échec et suivant le Code de la consommation, une demande de médiation à la consommation pourra être formulée en s'adressant à :

Association Médiation Tourisme et Voyage  
BP 80303  
75823 Paris Cedex 17  
SIRET : 751461328 00021  
Code APE : 69102

Dans tous les autres cas, les parties s'engagent à participer au moins à une réunion de médiation, en y déléguant une personne ayant pouvoir de décision.

#### **ARTICLE 16 – Droit applicable – Langue**

Les présentes Conditions Générales de Vente et les opérations qui en découlent sont régies et soumises au droit français.

Les présentes Conditions Générales de Vente sont rédigées en langue française. Dans le cas où elles seraient traduites en une ou plusieurs langues étrangères, seul le texte français ferait foi en cas de litige.

#### **ARTICLE 17 – Litiges**

Tous les litiges auxquels les opérations d'achat et de vente conclues en application des présentes conditions générales de vente pourraient donner lieu, concernant tant leur validité, leur interprétation, leur exécution, leur résiliation, leurs conséquences et leurs suites et qui n'auraient pu être résolues entre le Prestataire et le Client seront soumis aux tribunaux compétents au lieu du siège du vendeur.

#### **ARTICLE 18 – Information précontractuelle – Acceptation du Client**

Le Client reconnaît avoir eu communication, préalablement à la passation de sa réservation et à la conclusion du contrat, d'une manière lisible et compréhensible, des présentes Conditions Générales de Vente, et notamment les informations suivantes :

- Les caractéristiques essentielles des Services, compte tenu du support de communication utilisé et du Service concerné
- Le prix des Services et des frais annexes
- En l'absence d'exécution immédiate du contrat, la date ou le délai auquel le Prestataire s'engage à fournir les Services réservés
- Les informations relatives à l'identité du Prestataire, à ses coordonnées postales, téléphoniques et électroniques, et à ses activités, si elles ne ressortent pas du contexte
- Les informations relatives aux garanties légales et contractuelles et à leurs modalités de mise en œuvre
- Les fonctionnalités du contenu numérique et, le cas échéant, à son interopérabilité
- La possibilité de recourir à une médiation conventionnelle en cas de litige
- Les informations relatives aux conditions contractuelles importantes
- Les moyens de paiement acceptés
- Le fait pour une personne physique ou morale, de réserver sur le site Internet du Prestataire emporte adhésion et acceptation pleine et entière des présentes Conditions Générales de Vente et obligation au paiement des Services commandés, ce qui est expressément reconnu par le Client, qui renonce, notamment, à se prévaloir de tout document contradictoire, qui serait inopposable au Prestataire.